

Välkommen tillbaka, HONGKONG!

Hongkong återfår nu allt mer av sin tidigare dragningskraft och det goda turistlivet rullar åter på som det ska. Vi illustrerar destinationens mångfald med ett bildkollage, uppbackat av en faktadel späckad med personliga omdömen, insiderinfo och andra råd och rön där boende, mat och dryck står i centrum. Hongkong är definitivt på banan igen!

Text **Tomasz Smiarowski**

Bild **Tomasz Smiarowski och Pär Tysklind**

Några av Hongkongs rymligaste och högst belägna gästinkvarteringar (våningarna 39-56) finner du på **Island Shangri-La**. Dekorens Louis *Quelquechose*-övertoner kompenseras med råge av vyerna över Hongkongön, hamnen, Kowloon samt New Territories, nästan ända bort till Kina.



Du kunde svära på att **China Club** med sina sparsmakade *art-déco*-detaljer funnits här *forever*. Eller åtminstone sedan sena 1920-talet - den "dekorativa konstens" guldålder. I själva verket öppnade klubben 1991, men all inredning är originalvara. Och nu är här öppet också för gäster på Hongkongs topphotell. (Be conciernen slå en "introduktionssignal".)



Hongkongön

Island Shangri-La, *Pacific Place, 88 Queensway, Central, tel: 2877 3838, www.shangri-la.com*

Frapporand högklassig mat kan njutas på detta hotell, inte minst på *Lobster Bar & Grill* som frestar med allt från *foie gras* och *tandoori* till färskaste fisk- och skaldjursrätter. Ingenstans är dock utsikten mer magisk än från takvåningen, vilken delas av gourmetkrogen *Petrus* och musiksalongen *Cyrano*.

Grand Hyatt, *1 Harbour Rd, Wan Chai, tel: 2588 1234, www.hyatt.com*

När detta Grand Hyatt invigdes 1989, tystnade alla som hitintills gästade: "They don't make 'em like they used to!" Lobbyen är *grandios!* Restaurangerna *One Harbour Road* (kantonesisk) och *Grissini* (italiensk) tillhör Hongkongs mest reputerade. *JJ's* är ett ultrachic "entertainment center" med disco, nattklubb, liveband, biljardrum och barer i två plan. Utomhuspoolen är den största i stan.



Regency Club-gäster på **Grand Hyatt** disponerar en privat pool på taket samt en av branschens mest tilltalande klubb-lounger.

China Club, *13/F, The Old Bank of China Building, 34 Bank Street, Central, tel: 2521 8888*

Affärsmogulen David Tangs ultraexklusiva klubb i *The Old Bank of China Building* är unik. Notera den *post-revolutionära*, satiriska konsten på vägarna – inte minst i trapphuset! Matsalen är en nostalgitripp tillbaka till prerevolutionära Shanghai. Missa inte biblioteket högst upp, eller en drink på terrassen om natten. Utsikten för tanken till Fritz Langs *Metropolis*...i modern tappning.

Café Deco Bar & Grill, *Peak Galleria, 118 Peak Road, tel: 2849 5111, www.cafedeco.com*

Den vidaste panoramautsikten över

Hongkongs alla territorier och öar åtnjuter Victoria Peak, som bäst nås via en hisnande bergbana. Bästa mat- och dryckstället här uppe är *Café Deco* som serverar kulinariska smakprov från alla geografiska väderstreck, uppbackade av några av planetens häftigaste vyer genom sina väldiga golv-till-takfönster.

Mandarin Oriental, *5 Connaught Road, Central, tel: 2522 0111, www.mandarin-oriental.com*

För många HKG-veteran är "The Mandarin" enda adressen i stan. Medan andra hotellbarer börjar fyllas upp först "after work", förblir *Captain's Bar* en inofficiell klubb för Hongkongs mäktigaste *tai-paner*, vilka diskuterar siffror och strategier över öl serverad i silverbägare. *Shepherds Pie* i högtraditionella "lyxpuben" *The Chinnery*, är en milstolpe. *Vong* är en av Jean-Georges Vongerichtens gallisk-siamesiska utposter. Samtliga gästrum har balkonger – inget annat HKG-hotell har ens fönster som går att öppna!

Yung Kee Restaurant, *Cosmos Building, 32-40 Wellington St, Lan Kwai Fong, tel: 2522 1624*

Hongkongs av lokala gourmeter kanske mest högaktade kantoneskrog, är en jättelik, bullrig lokal i fem plan med plats för flera tusen gäster. Många celebriteter och statsledare har smörjt kråset här sedan 1941. Knaperstekt gås med plommonsås är paradrätten. *Yung Kee* provianterar även åt *Cathay Pacific*.

Kee Club, *7/F Cosmos Building, 32-40 Wellington St, Lan Kwai Fong, tel: 2810 9000*

På 7:e etaget i samma hus som ovan ligger *Kee Club*, med sina många konstrika salonger väl så chic som *China Club*. Delägare är den inom HKG:s filmindustri prominenta Shaw-klanen. Klubbmatsalen serverar allt från *Carpaccio* till *Yung Kee*-klassiker. Barmästarinnans *Dry Martini* cocktail var (under vårt besök) så hälsovådligt perfekt att den kunde ha "skakat om" självaste *Mr Bond*.

Luk Yu Tea House, *24-26 Stanley Street, Central, tel: 2523 5464*

Detta är det mest berömda av de få traditionella tehusen som ännu lever kvar i Hongkong. *Luk Yu*, igång sedan 1933, är främst känt för sin *dim sum* och sin atmosfär – färgstarkast kring lunchtid. En tidsmaskin!



Köken på *Island Shangri-La* håller högsta klass, vare sig det handlar om fransk *haute-cuisine* och Premier Cru-viner på *Petrus*, havets frukter enligt recept från jordens alla hörn på *Lobster Bar & Grill* eller, som här, en attraktiv kvällsbuffé på **Café TOO**.





Minimalistisk *art déco*-dekor hand-i-hand med maximalistiska köksprestationer präglar **Café Deco**, 550 meter upp på Victoria Peak – Hongkongs "Corcovado" och ett av besökarens "måsten".



Tre läckerheter från InterContinentials **Yan Toh Heen**, dit kökschef Cheung Kam Chuen nu återvänt efter några års "exil". Inte minst har den lackerade, knapriga ankan vunnit många utmärkelser. Cheungs insatser på 1980- och 90-talen fick Lai Ching Heen (som lokalen hette då detta var ett Regent-hotell) upprepat att kallas "världens bästa kantonesiska krog". "Lai Ching" råkar nu betyda "Regent", varför ett namnbyte var oundvikligt under den nya ledningen. Men toppkvaliteten består!



Härom året åt Check-ins hemliga patrull på **Café Deco** några av sina livs bästa pizzor. Under detta besök kunde vi bl a njuta en thailändsk *panang*-curry som få siameskockar torde lyckas straffa.



Den f d Tiara Lounge, alltid ett favoritforum för en Dry Martini serverad "in style", har bytt namn (till Napa) och profil (till *New-Cal Cuisine*). Här, kökschef **Christopher Christie**, ansvarig för läckerheterna som serveras på Napa.



Sankte persfisk *à la* Christopher Christie, ett av många exempel på tidsenligt hälsosam men samtidigt hög-aromatisk kost serverad i takvåningen på Kowloon Shangri-La:s trendiga **Napa**.



Mandarin Oriental nås på några få minuter över Victoria Harbour från Kowloon med drygt 100-åriga Star Ferry – jordens mest överkomliga sightseeingturl! Till höger om hotellet syns Jardine Tower, vars takvåningar agerade högkvarter åt Struans i James Clavells tegelstensroman *Noble House*. (Läs *Tai-Pan* först, så hänger du bättre med... inte bara i pennans utan även i verkliga livets Hongkong.)



Passionerade miner, aromatiska dofter och ångutveckling i det öppna köket på spartanska men likväl stolta **Garden Restaurant** som betjänar Aberdeens mellanklassruar och kontorsfolk dagtid. Inte en turist i sikte. Matsedeln är skriven på kantonnesiska. Chansa! Hyfsad *dim sum*, som personalen rullar omkring på vagnari i lokalen. En genuin hongkong-upplevelse!

California Bar, California Tower, 24-26 Lan Kwai Fong, Central, tel: 2521 1345

Lan Kwai Fong är inte bara den gamla kronkolonins utan även ett av klotets livligaste (men samtidigt överraskande "städade") nöjestdistrikt... och California Bar tillhör dess coolaste vattenhål.

Joe Banana's, 23 Luard Rd, Wanchai, tel: 2529 1811

Detta notoriska raggargställe – tillika en av Asiens mest kända röjarbarer – är (håll i dig!) väldigt inne bland flygbesättningar... och således inget för den flygrädde som vill slippa veta hur hans flygvärdinnor (och piloter!) såg ut kvällen innan. *Happy Hour: 11:30-22:00*

Garden Restaurant, 3rd Floor, 38 Cheng Tu Road, Aberdeen, tel: 2871 9388

Ett enkel matställe, beläget några (rull)trappor upp i ett shoppingcenter i Aberdeen. Bullrigt och stökigt men god mat – inte minst *dim sum* – och en lysande stilstudie av den hongkongkinesiska vardagen.

The Repulse Bay, 109 Repulse Bay Rd, tel: 2812 2711, www.peninsula.com

År 1982 revs tragiskt nog koloniala Repulse Bay Hotel ovanför strandbukten med samma namn på Hongkongöns sydvästra kust. Legendens mat- och dryckstillfällen har lyckligtvis rekonstruerats av Peninsula-gruppen. Våra favoriter är pan-asiatiska *Spices* och kontinentala *Verandah*. Fantastisk kolonialatmosfär!

Shek O Village

Stanley, med sin (i alla avseenden) "billiga" marknad längst i söder på Hongkongön, har aldrig gjort oss särskilt glada. Fortsätt dock österut till Shek O, och du må uppleva en *déjà vu* av Medelhavet.

Kowloon

InterContinental Hong Kong, 18 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui East, tel: 2721 1211, www.interconti.com

Hur många andra hotell i Hongkong eller världen – plockar fram "gratis" Dom Perignon i klubbbloungen lagom till *Cocktail Hour*??? Toppkrogar som *Yü* (fisk- & skaldjur) och *Yan Toh Heen* (kantonnesisk) fick i höstas sällskap av *Spoon by Alain Ducasse*. Spa-anläggning är ljuvlig, utomhuspoolen tuffast i stan och servicegraden får de flesta andra lyxhotell att likna lekstuga. Lobbyn fångar in Hongkongöns skyskrapar och (nattetid) neonehav genom en gigantisk, tre våning-

ar hög glasvägg med (sågs det) optimal *feng shui*. En kvällsjamare i lobbybaren – specialiserad på Martini-drinkar – är ett "måste"!



InterContinental's "hamnsviter" tillhör Asiens mest hedonistiska inkvarteringar.

The Peninsula, Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, tel: 2920 2888, www.peninsula.com

"The Pen", ett av jordens käraste och kändaste hotell, kunde fått slippa 75-årsjubilerat ett år som 2003. Till attraktionerna, jämte hotellvärldens mest omtalade lobby, hör Philippe Starck-designade krogen/klubben *Felix* uppe i "tornet", *Spring Moon* (en ambiance av 1930-talets Shanghai som Warner Bros. kunde få problem att återskapa) samt guldkrogen *Gaddi's*. Rolls Royce-transferen till och från flygplatsen är förstås legendarisk... om du finner helikopterservicen (med egen "helipad" på taket) lite väl "svindlande"!

Kowloon Shangri-La, 64 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, tel: 2733 8751, www.shangri-la.com

Shangri-La-kedjans Kowloon-utpost är en Hongkong-klassiker som följer med i tiden. Franske direktören Thierry Douin lyckas här förena gamla värderingar och värdighet med det senaste i teknologi och komfort. En nyligen avslutad renovering har bl a resulterat i superfräscha rum och sviter, samt trendkrogen *Tapas*, vars vinnarkoncept är att para läckra smårätter med passande viner, främst från Nya världen. "Going stronger than ever" kändes utsökta kantonneskrogen *Shang Palace*.



Stilfull lobby på **Kowloon Shangri-La**.

Hongkongs besöks-siffror är på uppsving och **The Peninsula** sjuder åter av *tai-paner*, *tai-taier* och turister, på vilkas karta hotellets monumentala lobby intar en honörspostion. Eftermiddagste här, ackompanjerad av levande klassisk musik, är en klassiker men lokalen duger utmärkt för inmundigande av näst intill vad som helst... i såväl flytande som fast form.



Vägen ned till **Shek O Village** för tanken till Dalís Cadaques. Väl nere på den finkorniga stranden kunde du vara på Costa Brava eller ”oupptäckta” Mallorca. *Black Sheep* heter mat- och drycksinstitutionen att lokalisera här. (Kryssningsfartyget ute till havs är en kasinobåt som med sina 24-timmarsseglatser skickligt kringgår Hongkongs strikta spellagar.)



En invånare i den ”flytande” byn **Sam Mun Tsai** i New Territories närmar sig för att ur häven visa upp ett exemplar av de firrar som odlas här... oftast betingandes ett styckpris på flera hundra kronor.



Gatukock specialiserad på ”fish balls” i centrala **Tai O Fishing Village** på Hongkongs största ö, Lantau. Byn är väl värd en utflykt för sin traditionella bebyggelse på pålar längs en flodmynning, samt för sina fiskmarknader och delikata krogar.



Kökschef **Philip Sedgwick** på Gaddi's, här i time out-läge, glädde kvällen innan med anrättningar som Langoustine-carpaccio med Oscietracaviar, potatissoppa med tryffel smaksatt av vitlök och gräslök, grodlår med skogsvamp, samt spädgris i vinsås med rabarberpuré, kronärtskocka och *fleur de sel*.



"Den bästa gourmetkrogen öster om Suez", brukade **Gaddi's** kallas. Fast det var på den gamla (och inte alltid så *goda*) kolonialtiden det, då kulinariska prestationer ännu var ljusår ifrån vad vår tids kreativa köksvirtuoser förmår! Peninsulas (om inte hela Hongkongs) prestigematforum nr1, varvar det bästa av gårdagens elegans och estetik med morgondagens kreativitet och fräschör.

Spring Deer, 42 Mody Road, Tsim Sha Tsui, tel: 2366 4012

Hongkongs mest namnkunniga Beijingkrog framställer den bästa honungsglaserade Pekingankan (från början ett mongoliskt recept) du lär finna söder om Chef Dong Roast Duck Restaurant i huvudstaden. Här är varken lyxigt, dyrt eller särskilt turistiskt. Prova även strimlad chilibiff i sesambröd, krabbkött i röra på äggvita stänkt med vinäger, samt skink- och kålgrytan.

Lung Tang Restaurant, 1-2 Hoi Pong Road, Lei Yue Mun, Kowloon, tel: 2346 6628/2328

Ett annat av Hongkongs "måsten" är Lei Yue Mun – en liten "by" av fiskmarknader varvade med modesta kvalitetskrogar. Bara att studera alla exotiska maritima arter som exponeras i baljor och jätteakvarier är värt besöket! Välj dina tigerräkor, mollusker och fiskar efter lynch och smak och låt restaurangen tillreda kalaset.



Pippi-aficionado på Kowloons **Bird Market**.

Oriental Golf City

Golfare – liksom HKG-nostalgiker – får givetvis inte missa Oriental Golf City, världens största "driving range" (500 utslagsplatser!) belägen på startbanan av gamla Kai Tak-flygplatsen. Hamnvyerna kan inte beskrivas som någonting annat än *spektakulära!*

Lantau Island

Med en yta nära dubbelt så vidsträckt som Hongkongöns, är Lantau den största av regionens 234 öar. På sina ställen tycks livet här ha stått stilla i flera decennier.

Po Lin Monastery & Bronze Buddha

Två av Hongkongs främsta sevärdheter återfinns på Lantau: *Po Lin Monastery* samt *Tin Tan Buddha*, jordens största bronsbudda (utomhus). Den senare nås via ett 250-tal trappsteg och bjuder storslagna vyer över berg, dalar och hav.

Tai O Fishing Village

Nära Lantau västra ände ruvar den pittoreska fiskebyn Tai O vid en flodmynning. Detta är en av de sista platserna i Hongkong där du fortfarande kan studera Sydkinas traditionella hus på pålar i vattnet. Byn är även besöksvärd för sina många fisk- och skaldjursrestauranger.



Fishing Village, västra Lantau.

Stoep, 32 Lower Cheung Sha Village, Lantau Island, tel: 2980 2699

En av hela Hongkong-regionens vackraste stränder står att finna på södra Lantau, ett litet sidospår från vägen till Po Lin-klostret och bronsbuddan. Du äter mycket gott på denna "sydafrikanska" restaurang med sin originella, casuarinaskuggade uteservering i anslutning till beachen.

New Territories

Denna sparsamt turistbesökta del av Hongkong upptar 90 procent av dess yta och utgör hem åt hälften av dess befolkning. Futuristiska bostadsområden varvas med pastoral natur (trakten kring *Sha Lo Tung Lo Wai* "förflyttar" dig till Söderhavets bergslandskap), beacher (svårtillgängliga *Tai Long Wan* är regionens mest dramatiska), fiskebyar (se *Sai Kung Village* och *Sam Mun Tsai*, nedan) samt uråldriga tempel.



Sampanägare i New Territories.



Det vackra **Po Lin-klostret** (anno 1905) ligger granne med Lantau's mäktiga bronsbudda, som också är Sydostasiens största buddastaty alla kategorier. Klostret hyser en välkänd vegetarisk restaurang... fast vi skulle spara våra slantar och smaklökar om vi vore du.



Sai Kung Village i New Territories och dess Beach Restaurant utgör ett förträffligt utflyktsmål för den som redan hunnit bekanta sig med Hongkongön, Kowloon, de "yttre" öarna (*Lantau, Lamma, Cheung Chau, m fl*)... liksom för den som ännu inte hunnit bekanta sig med just någonting alls.



Friterade räkor med grön lök och vitlök på **Beach Restaurant** i Sai Kung Village. Matsedeln talar endast kinesiska, men det finns alltid någon engelskspråkig lokalformåga till hands. Bland fullträffar märks även "Hot & Sour Soup" (efter ett bondrecept), sallad på sauterad "dace" (lokal fisk) och svarta bönor, samt biff friterad tillsammans med torra vitlöksskivor.

Beach Restaurant, *Tai Mong Tsai Road, Sai Kung, New Territories*, tel: 2792 4990

Vid sidan av sin fantastiska mat, bjuder denna populära krog badmöjligheter, vattensporter och svepande vyer bort mot affärsmogulen David Tangs (se *China Club*, ovan) slottlika sommarvilla tvärs över viken.

Sam Mun Tsai

Detta samhälle av flytande hem och fiskodlingar tycks hysa lika många skällande juckar (gissningsvis för att hålla presumtiva fisktjuvar i schack) som människor. Byn blandar traditionell arkitektur och puttande sampaner i hamnen med moderna *condo*-komplex med namn som "Beverly Hills" på landbacken.

Mera öar...

Lamma Island

Lamma, den närmast belägna av Hongkongs "outer islands", bjuder flera fina beacher, vandringsleder och *Tin Hau*-tempel. Ett vackert sådant reser sig i ena änden av huvudstråket i *Sok Kwu Wan*, den trevligare av öns två rustika fiskehamnar, med ett oändligt antal små fisk- och skaldjurskrogar utmed vattenbrynet. Undvik helgerna då halva Hongkong tycks vara på familjeutflykt här!

Cheung Chau Island

Befolkningen i detta en gång ökända piratnäste gör idag en laglydigare tolkning av begreppet "havets skörd" och livnär sig på fiske. Således ännu ett gyllene tillfälle att botanisera och frossa bland allt som simmar – framför allt längs *She Praya Road* – till priser än snällare än Lammats! Här hittar du även smala gränder flankerade av små affärer och gamla tempel, liksom stränder och ett strandhotell, The Warwick.

Resa till Hongkong

Finnair har en bra förbindelse tre gånger i veckan via Helsingfors till Hongkong. Pris ekonomi 7 800 kronor, affärsklass 27 120 kronor.

Ett skandinaviskt arv i Hongkong

Hongkongs viktigaste skandinaviska arv är helt klart *Tao Fong Shan*. Du lär inte hitta det i guideböckerna.

"Den gudomliga vindens berg" liknar vid första anblicken ett traditionellt kinesiskt tempelkomplex, men är i själva verket ett "dialogcentrum" mellan olika religioner – i första hand kristendom och buddism – grundat av norska missionärer år 1931. Buddismunkar från hela Kina vallfärdar hit. Få företeelser speglar Hongkongs kulturella mix bättre än Tao Fong Shan. Notera särskilt tempelklockan, smyckad med ett kristet kors, buddismens lotusbomma, davidstjärnan, den islamistiska månskärnan, och andra religiösa symboler.

En kort promenad genom ägorna tar dig till en utsiktsplats krönt av ett jättelikt kors med svepande vyer över residensförorten Shatin. Surfa in på www.tfsc.org och lär mer.